



A2.39 Travail d'équipe

- Vocabulaire sur les équipes et les rôles
- Donner des ordres avec un complément d'objet indirect

La collaboration	<i>(La collaborazione)</i>	Participer à	<i>(Partecipare a)</i>
Le camarade (La)	<i>(Il camarade (La))</i>	Contribuer	<i>(Contribuire)</i>
L'équipe (Une)	<i>(La squadra (Una))</i>	Coopérer	<i>(Cooperare)</i>
Le groupe	<i>(Il gruppo)</i>	Compter sur les autres	<i>(Contare sugli altri)</i>
Le dialogue	<i>(Il dialogo)</i>	Faire une erreur	<i>(Fare un errore)</i>
Le travail d'équipe	<i>(Il lavoro di squadra)</i>	Flexible	<i>(Flessibile)</i>
Travailler ensemble	<i>(Lavorare insieme)</i>	S'il te plaît	<i>(Per favore)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Dans une équipe, un manager *doit* éviter des erreurs qui cassent l'ambiance. D'abord, une mauvaise **communication** peut créer des malentendus, donc il *faut* parler clairement. Ensuite, la microgestion peut **étouffer** le travail et ralentir le projet. Il *est nécessaire* de donner de la **reconnaissance** pour garder la **motivation**. Enfin, un bon manager aide son équipe et donne une vision simple et **inspirante**.

In una squadra, un manager deve evitare errori che rovinano l'atmosfera. Prima di tutto, una cattiva comunicazione può creare malintesi, quindi bisogna parlare chiaramente. Poi, il micromanagement può soffocare il lavoro e rallentare il progetto. È necessario dare riconoscimento per mantenere la motivazione. Infine, un buon manager aiuta la propria squadra e dà una visione semplice e ispirante.

1. Quelle erreur peut bloquer le travail de l'équipe ?
 - a. Le manque d'empathie
 - b. Le manque de reconnaissance
 - c. La microgestion
 - d. Le manque de vision
2. Que doit faire un manager pour motiver les employés ?
 - a. Contrôler tout le travail
 - b. Éviter de donner des objectifs
 - c. Parler moins avec l'équipe
 - d. Valoriser le travail des employés

1-c 2-d

2. Grammatica: Esprimere la possibilità e la necessità (pouvoir, devoir, il faut)



Esprimere la possibilità, l'impossibilité, la nécessité e il divieto con pouvoir, devoir, il faut, interdit per dire un'azione possibile o obbligatoria.

Forme (Forma)	Exemple (Esempio)
Pouvoir + infinitif	Tu peux coopérer avec l'équipe. <i>(Tu puoi collaborare con la squadra.)</i>
Devoir + infinitif	Tu dois participer au dialogue. <i>(Tu devi partecipare al dialogo.)</i>
Vouloir + infinitif	Tu veux apprendre le français. <i>(Tu vuoi imparare il francese.)</i>
Etre capable de + infinitif	Tu es capable de comprendre cette leçon. <i>(Tu sei capace di capire questa lezione.)</i>
Il est possible + infinitif	Il est possible de travailler à distance. <i>(È possibile lavorare a distanza.)</i>
Il est nécessaire + infinitif	Il est nécessaire d'étudier régulièrement. <i>(È necessario studiare regolarmente.)</i>
Il est indispensable de + infinitif	Il est indispensable de parler couramment. <i>(È indispensabile parlare fluentemente.)</i>
Avoir besoin de + infinitif	Tu as besoin de réviser tes notes. <i>(Tu hai bisogno di ripassare i tuoi appunti.)</i>

- Pour le travail d'équipe, tu _____ participer au dialogue avec le groupe. *(Per il lavoro di squadra, devi partecipare al dialogo con il gruppo.)*
 a. dois b. dois de c. doit d. peux
- On _____ travailler ensemble si personne n'écoute les autres. *(Non si può lavorare insieme se nessuno ascolta gli altri.)*
 a. ne peux pas b. n'est pas pouvoir c. ne peut pas d. ne peut pas de

1. dois 2. ne peut pas



Riscrivi le frasi (QR: IA+)

- (Il est possible de) C'est possible de travailler à distance demain.

(È possibile lavorare a distanza domani.)

- (Devoir) C'est obligatoire de participer à la réunion.

(Devi partecipare alla riunione.)

- (Pouvoir) Tu as la possibilité de finir ce rapport aujourd'hui.

(Puoi finire questo rapporto oggi.)

1. Il est possible de travailler à distance demain. 2. Tu dois participer à la réunion. 3. Tu peux finir ce rapport aujourd'hui.

3. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|------------------------|------------------------|
| a. La collaboration | 1. le travail d'équipe |
| b. Travailler ensemble | 2. c'est possible |
| c. Participer à | 3. contribuer à |
| d. Tu peux coopérer | 4. coopérer |

a-1 b-4 c-3 d-2



2. Nota interna - Organizzazione del lavoro di squadra (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: équipe, participer, collaboration, erreur, groupe, S'il te plaît



Pour le lancement du nouveau projet, l' (1) _____ Marketing doit travailler ensemble. Chaque personne a un rôle : Samira prépare la présentation, Hugo contacte les partenaires et Lina vérifie les visuels. Il faut (2) _____ aux points du lundi matin en salle 3 ou en visioconférence. Si vous avez un empêchement, prévenez votre responsable la veille.

Pour garder une bonne (3) _____, posez des questions et demandez de l'aide. Évitez la microgestion : faites confiance au (4) _____. En cas d' (5) _____, signalez-la rapidement et proposez une solution. (6) _____, envoie les documents au responsable avant 17 h et continue le suivi des tâches sur l'outil partagé.

Per il lancio del nuovo progetto, il team Marketing deve lavorare insieme. Ogni persona ha un ruolo: Samira prepara la presentazione, Hugo contatta i partner e Lina verifica i visual. Bisogna partecipare ai punti del lunedì mattina (15 minuti) in sala 3 o in videoconferenza. Se avete un impedimento, avvisate il vostro responsabile il giorno prima.

Per mantenere una buona collaborazione, fate domande e chiedete aiuto. Evitate la microgestione: abbiate fiducia nel gruppo. In caso di errore, segnalatelo rapidamente e proponete una soluzione. Per favore, invia i documenti al responsabile prima delle 17 e continua il monitoraggio delle attività sullo strumento condiviso.

(1) équipe, (2) participer, (3) collaboration, (4) groupe, (5) erreur, (6) S'il te plaît

1. Quels rôles ont Samira, Hugo et Lina, et quelles règles le texte donne-t-il pour les réunions et l'envoi des documents ?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. La personne prépare un document pour un client avec son équipe.
2. Elle demande qu'on lui envoie la version corrigée après 16 h.
3. Elle veut que le groupe coopère et vérifie les chiffres ensemble.

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. Pour bien travailler ensemble, tu dois _____ (Per lavorare bene insieme, devi capire il ruolo di ciascuno nella squadra.)
a. comprenez b. comprendre c. comprend d. comprends
2. S'il te plaît, _____ le dialogue avec ton camarade pendant la réunion. (Per favore, continua il dialogo con il tuo compagno durante la riunione.)
a. continue b. continuons c. continuez d. continues
3. Tu ne peux pas contribuer au groupe si tu ne _____ pas la consigne. (Non puoi contribuire al gruppo se non capisci l'istruzione.)
a. comprenant b. comprends c. comprend d. comprenez
1. comprendre 2. continue 3. comprends



5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Briefing d'équipe au bureau

Claire (cheffe de projet): *Hugo, tu as deux minutes ? On doit travailler ensemble sur la présentation, elle est pour demain.*
(Hugo, hai due minuti? Dobbiamo lavorare insieme sulla presentazione, è per domani.)

Hugo (camarade): *Oui, bien sûr. On fait ça en équipe, comme d'habitude.*
(Sì, certo. Lo facciamo in squadra, come al solito.)

Claire (cheffe de projet): *Super. S'il te plaît, tu peux t'occuper de la partie chiffres et envoyer la diapositive au groupe avant 17 h ?*
(Perfetto. Per favore, puoi occuparti della parte dei numeri e inviare la diapositiva al gruppo prima delle 17?)

Hugo (camarade): *D'accord. Je peux aussi aider pour la mise en page si tu veux, mais après 16 h je suis moins flexible.*
(D'accordo. Posso anche aiutare con l'impaginazione se vuoi, ma dopo le 16 sono meno flessibile.)

Claire (cheffe de projet): *Ça marche. Et si je fais une erreur, dis-le moi — je compte sur toi pour relire.*
(Va bene. E se faccio un errore, dimmelo: conto su di te per rileggere.)

1. Pourquoi Claire veut-elle parler rapidement avec Hugo ?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)



Il faut + infinitif pour... / On doit + infinitif. / Je peux compter sur l'équipe pour...

1. Dans votre travail, quand vous travaillez en équipe, qu'est-ce qui est important pour bien collaborer ?

2. Vous êtes responsable d'un petit groupe : quelles consignes simples donnez-vous à vos collègues pour organiser le travail ?

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Bonjour,

Pour la présentation de jeudi, on doit travailler **en équipe**. Tu peux préparer 3 diapositives sur les résultats ? Moi, je prépare l'introduction.

Il faut aussi relire le document ensemble mardi à 16h. Est-ce que tu peux participer ? Si tu as un empêchement, dis-moi un autre horaire.

Merci,
Camille



Scrivi una risposta appropriata: *Je peux m'en occuper, mais j'ai besoin de... / Mardi à 16h, c'est possible pour moi / ce n'est pas possible. / Est-ce que tu peux me... s'il te plaît ?*

Verbi importanti

	Continuer (<i>continuare</i>)	Comprendre (<i>comprendere</i>)
tu	Impératif Continue !	Present comprends
nous	Continuons !	comprends
vous	Continuez !	comprend